



 **TABOURET DE DOUCHE BORA PLIANT**  
Notice d'utilisation  
DISPOSITIF MEDICAL

 **BORA FOLDING SHOWER STOOL**  
Instructions manual  
MEDICAL DEVICE

 **TABURETE DE DUCHA PLEGABLE BORA**  
Manual de instrucciones  
DISPOSITIVO MEDICO

 **SGABELLO DOCCIA PIEGHEVOLE BORA**  
Manuale d'istruzioni  
DISPOSITIVO MEDICO

REF. 812031 – 812031.GRIS



**SYMBOLE FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION**  
**SYMBOL APPEARING ON THE LABEL OR IN THE INSTRUCTION MANUAL**  
**SIMBOLO EN LA ETIQUETA O EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
**SIMBOLO CHE COMPARE SULL'ETICHETTA O NELLE ISTRUZIONI PER L'USO.**

	Adresse du fabricant Manufacturer's address Dirección del fabricante Indirizzo del fabbricante		Invitation à consulter le manuel d'utilisation Invitation to consult the user manual Invitación a consultar el manual de usuario Invito a consultare il manuale dell'utente
	Date de fabrication Date of production Fecha de fabricación Data di fabbricazione		Respecter les consignes de sécurité Follow the safety instructions Respetar las instrucciones de seguridad Seguire le istruzioni di sicurezza
	Numéro de lot Batch number Número de lote Numero di lotto		Conformité CE CE conformity Conformidad CE Conformità CE
	Référence du produit Product reference Referencia del producto Riferimento del prodotto		Dispositif médical Medical Device Dispositivo médico Dispositivo medico
	Poids maximum de l'utilisateur Maximum user weight Peso máximo del usuario Peso massimo dell'utente		

## IMPORTANTE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle se necessario.

Utente: se non si è in grado di leggere o comprendere le avvertenze, le precauzioni o le istruzioni, rivolgersi al proprio medico o al distributore prima di utilizzare il prodotto, per evitare rischi e danni.

Consultare il medico o l'operatore sanitario prima di utilizzare qualsiasi dispositivo di assistenza. Questi vi consiglierà e vi informerà sull'uso più appropriato nel vostro caso.

Distributore: questo manuale di istruzioni deve essere consegnato agli utenti del prodotto.

## DESTINAZIONE DEL PRODOTTO

Lo sgabello da doccia pieghevole Bora è un dispositivo medico. È un ausilio tecnico per la toilette di anziani, persone con mobilità ridotta, disabili, infortunati o che perdono facilmente l'equilibrio.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



## SAFETY PRECAUTIONS



La mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza può comportare il rischio di gravi lesioni.

- Non superare il peso massimo supportato di 100 kg.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano fissati prima dell'uso.
- Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni di funzionamento.
- Controllare visivamente il prodotto.
- Prima di ogni utilizzo del prodotto, è necessario verificare le condizioni del sedile.

- Controllare la stabilità dello sgabello prima dell'uso.
- Utilizzare solo su terreni pianeggianti.
- Non piegarsi mai durante l'uso del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di schiacciamento quando si piega il prodotto.
- In caso di parti danneggiate, rotte, usurate o mancanti, contattare il rivenditore.

## MONTAGGIO ED UTILIZZO

- Disimballare con cura ed esaminare il prodotto per verificare che sia completo.
- Prima dell'uso, verificare la presenza di eventuali segni di danneggiamento, come saldature incrinata, vernice scrostata, sella incrinata o danneggiata o tubo piegato.  
Se si nota uno di questi problemi, si prega di contattarci e di astenersi dall'utilizzare il prodotto.
- Montare le 4 gambe e regolare lo sgabello all'altezza desiderata.

## CURA E MANUTENZIONE



La mancata cura e manutenzione del prodotto può comportare il rischio di gravi lesioni.

Pulire regolarmente il prodotto (tubi, piedini in gomma, sedile e fissaggi) con un panno umido e un disinfettante. Non utilizzare prodotti abrasivi, detergenti o solventi.

Asciugare con un panno pulito, morbido e asciutto.

Lo sgabello deve essere sottoposto a manutenzione completa ogni anno.

Si consiglia di eseguire la manutenzione del prodotto almeno una volta all'anno. Se il prodotto è soggetto a un uso intenso e/o a un utilizzo in un ambiente con più utenti, si consiglia di sottoporlo a una manutenzione più frequente.

In caso di malfunzionamento, non riparare il prodotto da soli. Rivolgersi a un rivenditore autorizzato.

- Lista di controllo :

Per mantenere il prodotto in buone condizioni, verificarlo prima di ogni utilizzo e controllarlo regolarmente come segue:

Tipo di controllo	Metodo	Frequenza
Controllo del sedile	Regolazione/Controllo visivo	Prima di ogni utilizzo
Controllo degli elementi di fissaggio	Regolazione	Una volta al mese
Controllo dei piedini in gomma	Regolazione/Controllo visivo	Una volta al mese

## CAMBIO DI PROPRIETA

Il prodotto può essere riutilizzato. Deve essere prima pulito e disinfettato secondo le istruzioni igieniche. Quando si trasferisce il prodotto, ricordarsi di consegnare al nuovo utente tutta la documentazione tecnica necessaria. Il prodotto deve essere preventivamente ispezionato da uno specialista autorizzato.

## RECICLAGGIO

Quando il prodotto è diventato inutilizzabile e si deve buttare via: rivolgersi al rivenditore specializzato. Se si desidera riciclare il prodotto da soli, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento rifiuti per conoscere le linee guida per lo smaltimento.

## IMMAGAZZINAMENTO



La mancata osservanza delle condizioni di conservazione può causare il deterioramento del prodotto e quindi il rischio di gravi lesioni.

- Non conservare il prodotto per un periodo prolungato vicino a una fonte di calore o al sole (ad esempio dietro una finestra o vicino a un radiatore) o vicino a una fonte di freddo.
- Tenere lontano da fiamme e fonti di scintille.

- Rispettare le condizioni di conservazione del prodotto:
- In un luogo asciutto e temperato
- Proteggere il prodotto da polvere e corrosione (ad esempio elementi abrasivi, sabbia, acqua di mare, aria salata).
- Conservare tutte le parti smontate insieme nello stesso posto (o localizzarle se necessario) per evitare di mescolarle con altri prodotti al momento del rimontaggio.
- Tutti i componenti devono essere conservati senza alcun carico (non collocare oggetti troppo pesanti sugli elementi del prodotto, non incastrare nulla...).

## PERIODO D'UTILIZZO

L'aspettativa di vita di questo prodotto è di 5 anni in condizioni normali di utilizzo, sicurezza e manutenzione per un utente. Oltre questo periodo, il prodotto può essere utilizzato finché è in buone condizioni.

Se il dispositivo viene utilizzato in un ambiente con più utenti (come una casa di cura o un ospedale), la durata di vita potrebbe ridursi.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Spazio richiesto per il pavimento	Larghezza 53 cm x profondità 43/47 cm
Dimensioni del sedile	Larghezza 51 cm x profondità 30 cm x altezza 43/47 cm
Peso	2,1 kg
Peso massimo dell'utente	100 kg

## GARANZIA

Questo prodotto è garantito per due anni dalla data di acquisto da parte dell'utente. IDENTITIES fornirà parti di ricambio per qualsiasi parte che si sia rotta a causa di difetti di fabbricazione, progettazione o produzione. In caso di reclamo, contattare il distributore presso il quale è stato acquistato il prodotto. I guasti dovuti a danni accidentali, uso improprio, alterazione o usura non sono coperti dalla presente garanzia. Per l'applicazione della garanzia, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.



Identités – ZA Pole 49  
Bd de la Chanterie  
49124 Saint Barthélemy d'Anjou



Poids maximum autorisé  
Maximum weight authorized  
Peso máximo permitido  
Peso massimo permesso  
100 kg

